

ЛАДЬА

Дни мои быстрее гонца...

несутся, как легкие ладьи
(Книга Иова, 9:25-26)

ХРИСТИАНСКАЯ ГАЗЕТА сентябрь 2016 №2 (116)



«ГОСПОДИ!
что за книга это
Священное Писание,
какое чудо и какая сила,
данные с нею человеку!...
И сколько тайн
разрешенных и откровенных!
Люблю книгу сию!
Гибель народу без
Божьего Слова,
ибо жаждет душа
сего слова и всякого
прекрасного восприятия»

Ф.М. Достоевский,
"Братья Карамазовы".

12+

Величайшая Книга в мире

Многие люди готовы признать Библию особой Книгой, кладезем премудрости, величайшим литературным произведением. Но при этом полагают, что она пригодна скорее для философских размышлений, чем для повседневной жизни современного человека, его семьи и учебы, работы и бизнеса. Тот, кто поверхностно знаком с Писанием, считает, что в нем больше говорится о прошлом и будущем, чем о настоящем, больше об ограничениях, чем об удовольствиях.

Но вдумчивый читатель, стремящийся глубже вникнуть в библейское учение, понимает, что Библию действительно стоит предпочесть другим религиозным и философским книгам, ибо она имеет ряд поразительных отличий, которые ставят ее особняком среди всего интеллектуального богатства человечества. Взгляните на эти факты!

Библия является самой издаваемой в мире книгой.

Ежедневный тираж Библии составляет 32876 экземпляров, то есть каждую секунду в мире печатается одна Библия.

Распространение Библии в нашем веке достигло поразительных масштабов. Статистикой, разумеется, подсчитано не только количество книг полной Библии, но и отдельно Нового Завета и различных редких изданий. Ведь на некоторых диалектах, на которых говорит всего лишь несколько племен, издавалось по одной единственной книге Библии.

На сегодняшний день Библия переведена на 2036 языков и наречий.

По подсчетам специалистов мир говорит на 3000 языках и диалектах. Из них более чем 1500 употребляется лишь относительно мелкими этническими группами. Вне всякого сомнения, Библия и в наше время остается бестселлером. Ни одна книга не пользуется столь широким спросом, как Священное Писание, и ни одна книга не переведена на такое количество языков. Библия воистину Книга книг!

Библия – самая популярная в мире книга.

В истории литературы было немало произведений, которые становились мировыми бестселлерами, интерес к которым держался годами. Но проходило время, и интерес к ним пропадал. А Библия без всякой рекламы пользуется популярностью на протяжении почти 2000 лет, являясь на сегодня бестселлером №1.

Библия – самая доступная для понимания книга для людей с любым уровнем образования.

Сегодня нет другой такой книги, которую бы с одинаковым интересом читали и малограмотная сельская жительница, и столичный академик. Библию можно читать и понимать без специальной

подготовки. А попробуйте, не имея специального образования, почитать труды по химии или физике, разобраться в тонкостях поэзии, не запутаться в череде событий, изложенных в исторических хрониках и летописях!

Библия держит рекорд по продолжительности ее создания.

Книги, составляющие Библию, писались с XV века до Р.Х. по 1 век по Р.Х., т.е. на протяжении 1600 лет!

Библия – единственная книга в мире, созданная коллективом авторов, которые ни в чем не противоречат друг другу, хотя большинство из них не были знакомы друг с другом и жили в разное время.

Среди писателей Библии – цари (Соломон, Давид), пастух (Амос), врач (Лука), рыбаки (Петр и Иоанн), пророки (Моисей, Исаия, Даниил), полководец (Иисус Навин) и т.д. – всего 40 авторов. Они жили в разное время, имели разное образование и социальное положение, принадлежали к разным национальностям и культурам. Но мировоззрение всех этих людей отличается поразительным единством, их писания не только не противоречат друг другу, но органично дополняют друг друга, помогая читателю составить глубокое и цельное представление о мире и истории, природе и человеке, о жизни и смерти, о Творце и Его воле относительно творения.

Библия самая комментируемая книга.

На художественные, исторические, философские и прочие произведения пишутся комментарии, рецензии, критика, объем которых может превышать объем самой книги. Если какую-то книгу много комментируют, это свидетельствует о том, что ее появление вызвало большой интерес. Так вот, Библия на сегодня признана книгой, на которую написано наибольшее число комментариев. Только в Оксфордской библиотеке собрано на одно 1-е Послание апостола Иоанна такое количество работ, которые занимают помещение в 20 кв.м.

Библия является самой дорогой книгой.

Самая большая сумма, когда-либо уплаченная за рукопись, была отдана за Синайский кодекс – один из древнейших списков Библии. Это сокровище, принадлежавшее русской императорской семье, было продано советским правительством Великобритании в 1923 году за 510 000 долларов! (Вырученные средства были потрачены на продовольствие). Почти так же оценивают специалисты Острожскую Библию русского первопечатника Ивана Федорова и латинскую Вульгату немецкого первопечатника Иоанна Гуттенберга.

Библия – самая преследуемая книга.

Несмотря на огромный спрос и почитание,



Библия является и самой преследуемой в мире. История не знает примеров, чтобы на протяжении 2000 лет против какой бы то ни было книги издавалось столько законов, нарушителей которых карали бы смертью.

Пытаясь сдержать распространение христианства, римский император Диоклетиан в 303 году по Р.Х. приказал предавать смерти всех, кто читал и хранил у себя книги Священного Писания.

Немногим отличались от взглядов кесаря-язычника идеологические построения лидеров Великой французской революции. Правительство Французской республики, провозглашавшее царство разума, объявило войну «религиозным суевериям», и в 1793 году издало постановление о сожжении всех Библий, какие только будут найдены в государстве, и об изгнании и даже казни их владельцев, которые не пожелают отречься от веры в Бога. Указ действовал четыре года, но в 1797-м правительство было вынуждено отменить его в связи с тем, что нравственный упадок в обществе достиг невероятных масштабов.

«Я думаю, что мы никогда не дадим народу ничего лучше Писания... в нем находим всю человеческую жизнь. Религия создала искусство и литературу, все, что было великого с самой древности!... Без этого не было бы ни философии, ни поэзии, ни нравственности. Англичане правы, что дают Библию детям... Мои дети будут читать вместе со мной Библию в подлиннике... Библия всемирна... Вот единственная книга в мире: в ней все есть».

А. С. Пушкин

В гитлеровской Германии и в СССР были запрещены многие книги, за их хранение, распространение и чтение преследовали. Книги конфисковывали и уничтожали, авторов арестовывали и казнили. Но пали тоталитарные режимы, и рухнули все запреты.

Парадокс же гонений на Библию состоит в том, что запрещали ее не только противники христианства, но и сама официальная христианская церковь! Например, Тулузский собор 1229 года запретил под страхом смерти читать Библию светским лицам. А еще через пять лет, в 1244 году, Терраконский собор запретил читать Библию и священнослужителям! Типичный для того времени пример: по приказу одного католического епископа уничтожается в пламени костра целый тираж Библий из опасения, что, попади эта книга к простому народу, люди бы обнаружили, что официальная церковь отступает от Слова Божьего. И тогда церковь лишилась бы своей безраздельной и несправедливой власти над народом, как, впрочем, это и случилось в эпоху реформации.

Библия – пророческая книга.

Именно пророчества, по выражению одного из ученых, «накладывают на Библию печать Божественности». Подсчитано, что Священное Писание содержит свыше 3000 сбывшихся пророчеств, имеющих отношение к древним и современным государствам (это Вавилон, Рим, Греция, Ассирия,

Турция, Египет, Арабский халифат и даже США), народам (среди них также давно исчезнувшие моавитяне, аммонитяне, едомляне), городам (таким, как Дамаск, Иерусалим, Фивы, Мемфис, Тир и Сидон), отдельным личностям (в том числе Александру Македонскому, Киру, Навуходоносору), а также религиям (хананейской, египетской, вавилонской и многим другим).

«Библия содержит в себе больше признаков достоверности, чем вся светская история».

Исаак Ньютон

Кроме того, в библейских пророчествах говорится о природных катаклизмах, важных событиях в истории церкви и о том, что Евангелие будет проповедано по всей земле. Особенностью библейских пророчеств, в корне отличающихся от предсказаний древних и современных астрологов, колдунов, гадалок, ясновидящих и т.п. является то, что их значение может понять любой вдумчивый и внимательный читатель. Причем без специальных комментариев, а просто сравнивая тексты Писания с историческими фактами и явлениями. Пророчества Библии невозможно толковать по-разному (если, конечно, не преследуется такая цель!), ибо они отличаются предельной ясностью и четкостью. Прочитайте для примера Иезекииля 26:3-5, Иеремии 51:37, Наума 1:8, Матфея 24:7,14 и убедитесь сами.

Но главное отличие Библии в том, что она – живая Книга, способная оказывать влияние на судьбы целых народов и отдельных людей.

<http://allbible.info/info/interestingfacts>

«Есть книга в которой все сказано, все решено, после которой ни в чем нет сомнения, книга бессмертная, святая, книга вечной истины, вечной жизни — Евангелие. Весь прогресс человечества, все успехи в науках, в философии заключаются только в большом проникновении в тайную глубину этой Божественной книги... Основания Евангелия — откровение истины через посредство любви и благодати».

В. И. Белинский





ВОКРУГ ИЛЬМЕНЯ

новости из церквей новгородской области

IV Научно-историческая конференция

В Великом Новгороде в «Храме Христа» с 9 по 11 сентября прошла четвертая открытая научно-историческая конференция «Феномен Российского протестантизма». В этом году конференция была посвящена «140-летию Синодального перевода Библии РПЦ».

Участники конференции, представители разных конфессий, прибыли из городов Новгородской области, Санкт-Петербурга, Москвы. Это были: историки, ученые, архивисты, филологи, богословы, философы, пасторы, благовестники, служители церквей и разных миссий, журналисты. Музыкальное служение на конференции вели гости из Латвии – семья благовестников-музыкантов Ларионовых. Проводил конференцию основной ее вдохновитель и организатор Анатолий Иванович Корабель, епископ церквей ЕХБ Новгородской области, магистр богословия, историк. В своем приветствии Анатолий Иванович отметил, что подобные конференции освещают научно-исторические аспекты русского протестантизма, а тема данной конференции в основном посвящена 140-летию Синодального перевода Библии. Он напомнил о тех православных священниках, первых сподвижниках перевода Писания на русский язык, которые претерпели гонения, нападки из-за своей деятельности. Коснулся истории создания Российского Библейского общества, отметил роли императора Александра I и князя А. Н. Голицына в деле распространения Библии. Подчеркнул важность перевода Библии на русский язык в российском обществе и влияние на людей Священного Писания, доступного на родном языке. Анатолий Иванович зачитал 1 Псалом из Священного Писания, изданного в Синодальном переводе в 1877 г., выделив, как пример, определенные слова, несущие глубокий духовный смысл.

2016 г. – год празднования 140-летия Синодального перевода Библии. Российский Союз ЕХБ совместно с другими евангельскими Союзами России проводит в разных городах нашей страны особый проект, посвященный этой дате.

Конференцию приветствовал экс-председатель РС ЕХБ Ю. К. Сипко. Юрий Кириллович рассказал о важности данной темы для нашей России, для всего евангельского движения, отметив, что Слово Божие нам говорит о том, что важно помнить весь путь, которым вел тебя Господь. Важно помнить тех братьев и сестер, которые Слово Божие поднимали на щит и возвещали народу Евангелие, отдавая свои жизни за Слово Божие. Это наша история. Библия – это не просто литературное произведение, а то, чем наше братство живет, принимая Писание как руководство к действию. Слово Божие – неповторимая жемчужина, Божественное откровение. Евангельские христиане – люди Евангелия, Библии. «Важно, чтобы любовь от Господа, сошедшая в Слово во Христе, стала нашим фирменным знаком, моим личным, моей семьи, нашей церкви, нашей страны, России многострадальной. Данная конференция вносит свой вклад в этот позитивный процесс освящения нашей Руси, чтобы она славилась любовью, настоящим

патриотизмом, который построен на жертвенной любви к своему ближнему. Как говорит Писание, «нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих» (Ин.15:13)», – говорил пастор Ю. К. Сипко.

Зоя Бардина, корреспондент Российского Союза ЕХБ, рассказала о мероприятиях, посвященных празднованию 140-летия Синодального перевода Библии на Русский язык, которые прошли под эгидой РС ЕХБ в Москве, Санкт-Петербурге, Брянске. В ходе акции «Я читаю Библию» в этих городах было роздано почти 100.000 Новых заветов. Также З. Бардина рассказала о духовно-просветительской миссии для россиян и журнале «Христианское слово», представила особый выпуск журнала этого года, посвященного Библии.

Интересен и глубок был доклад «Марина Сергеевна Каретникова: служение историка», который представила Татьяна Кирилловна Никольская, кандидат исторических наук, докторант Института Истории РАН, старший преподаватель СПбХУ. Жизнь выдающегося историка нашей современности Марины Сергеевны, которая всегда останется ярким примером для нас, вновь коснулась через услышанное слово сердец присутствующих. Участники конференции почтили минутой молчания память благословенной сестры в Господе, так любившей Христа и Слово Божие.

Доклады касались как истории евангельского движения в России, перевода Библии на Русский язык, влияния Слова Божьего, так и религиозных изысканий известных поэтов, таких как Сергей Есенин, Владимир Набоков.

Прозвучали темы: «Кто пригласил лорда Редстока в Россию?» (В. А. Степанов, заведующий Библиотекой христианского общества «Библия для всех» СПб, автор двухтомника «Рожденные свыше на берегах Ижоры»); «Мартин Лютер и Реформация» (Йозеф Барон — титулярный Архиепископ Единой евангелическо-лютеранской церкви России, доктор Святой Теологии града Рима, профессор Нового Завета при Санкт-Петербургской Евангелической Богословской Академии); «Переводы Священного Писания Ветхого Завета П. А. Юнгера» (Д. Г. Добыкин, библист и религиовед, кандидат богословия после окончания Духовной Академии РПЦ в СПб); «Перевод Священного Писания на русский язык pro icontra» (О. Н. Соколова, филолог, литературовед); «Значение цвета в поэзии Есенина» (Г. П. Владимиров, радиожурналист, много лет работала в СПЕБА (Санкт-Петербургской Евангелической Богословской Академии); «Профессор протоиерей Герасим Павский: клирик, богослов, философ» (А. В. Родосский, кандидат филологических наук, доцент филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета, магистр богословия, действительный член Русского генеалогического общества) и др.

Перевод книг Священного Писания на родной язык – это путь к спасению души, доступный путь к Евангелию. Ведь спасение происходит только по вере, а вера – от слышания Слова Божьего. Люди мудрые, понимая это, делали все возможное, чтобы Слово стало доступно не только аристократии, способной читать и на других языках, но и обычному человеку. В числе таковых были: император Александр I, князь Александр Голицын, профессор Герасим Павский и архимандрит Макарий (Глухарев). Благодаря их усилиям сегодня мы можем читать Библию на понятном языке, благодаря им многие люди получили возможность спасения. Слава Господу за таких ревнителей!

После каждого доклада можно было задать интересующий вопрос выступившему. На конфе-

ренции присутствующие смогли просмотреть презентации с иллюстрациями основных сподвижников русского перевода и распространения Библии, статистику перевода Библии на разные языки мира, высказывания известных людей истории, науки, искусства о Библии. Также прозвучали псалмы, посвященные Священному Писанию. По материалам конференции планируется выпуск научно-исторического сборника.

11 сентября в церкви Храм Христа состоялось торжественное богослужение, посвященное 140-летию перевода Библии на русский язык и празднику Жатвы. Участники конференции разделили радость торжества с членами церкви. Вел богослужение епископ церковью ЕХБ Новгородской области А. И. Корабель. С приветственным словом обратились экс-председатель РС ЕХБ Ю. К. Сипко и Йозеф Барон – титулярный архиепископ Единой евангелическо-лютеранской церкви России. Ю. К. Сипко проповедовал о важности Слова Божьего в нашей жизни. Свои таланты дарил группа «Родственники» – семья Ларионовых из Латвии, духовой оркестр и хор церкви.

Прошедшая научно-историческая конференция показала и особые духовные плоды в жизни протестантов России.

Важность таких конференций отметил организатор А. И. Корабель, епископ евангельских церквей ЕХБ Новгородской области:

– Конечно, необходимость в подобных форумах есть! Если бы я не видел потребность в них, то и не продолжал бы их организовывать. В завершение конференции я ощутил особую удовлетворенность, эйфорию от всего, что здесь происходило. Разумеется, каждая конференция по-своему особенная, но данная качественно выросла. Были хорошие доклады, интересные обсуждения. Я очень благодарен всем докладчикам. Конечно, были переживания в подготовке и организации конференции. Мы целый год готовились. И все увидели, что это хорошо и славно. Эта слава принадлежит только Богу! Хочу поблагодарить Господа за то, что это свершилось! Если Бог благословит, то в следующем году мы будем отмечать 500-летие Реформации, это будет ключевая тема конференции 2017. Наша общая тема «Феномен Российского протестантизма» остается.

– Ваши пожелания?

– Мы всегда открыты для всех. Анонсы по конференции есть на сайте церкви «Храма Христа» и в газете «Ладья». На конференции мы приглашаем всех! Не у всех есть, конечно, время и талант писать доклады, но слушать и обсуждать темы могут все! На конференции присутствовало почти 60 человек. Думаю, что это хороший показатель. В этом году наша конференция вызвала у присутствующих особый интерес. В следующем сентябре ждем всех!

О необходимости таких конференций для служителей церковью ЕХБ говорит Юрий Кириллович Сипко:

– Я бы пожелал нашему баптистскому обществу, чтобы такие ежегодные конференции были организованы в масштабах всего российского братства. Нужно привлекать ученых, религиоведов, богословов разных деноминаций. На таких конференциях создается настоящая христианская атмосфера дискуссий, как было у апостолов, когда не кичатся какими-то достижениями, не превозносятся один над другим. Лютеранский архиепископ Барон открывает евангельские тайны. Это же проникновение в суть Евангельскую. Такой заряд посылается. Мне снова хочется окунуться в историю протестантизма, историю перевода русской Библии. Анатолий Иванович сохраняет эту тенденцию.

Это же масштаб Евангельский, Божий, захватывает историю от самого Христа. Как говорит Йозеф Барон, «это событие Креста», что включает все: боговоплощение, страдание Христа, смерть Христа, искупительную жертву, воскресение. Событие Креста – это концентрация истории Вселенной.

Такие конференции рождают мысли, дают стимул и молодым людям проникать в историю и любить ее. Они полезны для всех людей страны. Я убежден, что Слово Божие, Евангелие – самое главное откровение Бога для людей и является важнейшим для нашей Руси. Бог открывает человеку, кто мы есть. В нашем обществе, разделенном, противоборствующим, такие конференции архи важны в этом желании проникать в Писание, а не находить недостатки друг в друге.

Когда тучи сгущаются и общество буксует в своей неопределенности, мы обладаем истиной. У нас есть Слово Божие, как меч обоюдоострый, Дух Святой, честная христианская история, победная, достойная жизнь, пройденная нашими отцами. Мое пожелание служителям молодых и средних лет, зрелым, эту истину беречь и продвигать вперед, давать новым поколениям заряд энергии и выполнять поручение Господа: «Идите и научите все народы». Это высочайшая задача для тех, кто стал учеником Христа. Ведь народы учатся теории эволюции, теории размножения атомов, новых открытий, а истина Евангельская в том, что есть Бог, сокрыта! И нам придется отвечать и перед народом и перед Богом. За смертью есть настоящая жизнь. Эта Евангельская настоящая истина в наших руках! Мы ее должны донести до каждого.

Своими впечатлениями и выводами поделились ее участники.

Татьяна Кирилловна Никольская, докторант Института Истории РАН, кандидат исторических наук, старший преподаватель СПбХУ. Тема доклада: «Марина Сергеевна Каретникова: служение историка».

– Татьяна Кирилловна, Ваши впечатления от конференции?

– Я уже на такой конференции третий раз. Каждая из конференций очень своеобразна и интересна, и я уезжаю обогащенной духовно и информационно. Главная тема этой конференции – Библия. Даже если доклад напрямую не был связан с ней, главная тема, так или иначе, проявлялась. Мне очень приятно, что на этой конференции вспомнили выдающего историка



евангельского движения и русского протестантизма, просветителя, писателя, педагога Марину Сергеевну Каретникову. Она участвовала в предыдущих конференциях, но в этом году она отошла к Господу. Ее труды известны всем ценителям истории русского протестантизма. На конференции Марину Сергеевну почтили минутой молчания, услышали ее биографию. Мне также была интересна тема о пашковцах в Санкт-Петербурге. Владимир Степанов детально и интересно рассказал, кто именно пригласил лорда Редстока

в Санкт-Петербург. Никто до этого такие важные вопросы так глубоко не изучал. А историк Владимир Степанов задумался: «Почему лорд Редсток приехал в Санкт-Петербург?» С этого события и началось у нас на Северо-западе России евангельское движение.

– Как Вы думаете, почему здесь в Великом Новгороде проходят такие научно-исторические конференции?

– Тут и объективный и субъективный факторы. Объективный: Новгород – это место – родина русского богоискательства, религиозного инакомыслия, здесь появились стригольники, рано появились и русские протестанты, кстати, немного раньше, чем в Санкт-Петербурге. Субъективный фактор: многое зависит от личности. Организатор А. И. Корабель – человек, буквально влюбленный в историю русского протестантизма, автор книги, статей на эту тему, инициатор создания музея и архива евангельской церкви Великого Новгорода. Мы можем сколько угодно помнить о стригольниках, но если бы сейчас не было таких людей, увлеченных, самоотверженных, как Анатолий Иванович, то не было бы и таких конференций.

– Необычная тема о поэте Есенине. Как такая тема вошла в научно-историческую конференцию?

– Сама тема о Есенине и сообщение о нем на конференции вызывает большой интерес. Интересно, как относились выдающиеся поэты, писатели, артисты, художники к Богу, вере, Библии, русским протестантам, об этом мало что известно. В самом сообщении о Есенине на конференции мне не хватило информации на религиозную тему. Есенин же встречался со многими интересными людьми. Слышал ли он проповеди Ивана Проханова? Как он относился к исканиям интеллигенции тех лет?

– Какие темы Вас бы заинтересовали еще на таких конференциях?

– Мне важно, чтобы мы концентрировались именно на протестантизме в России, не пытаюсь охватить необъятное. Настолько это малоисследованная тема. Почему русский протестантизм развивался так, а не иначе? Почему русский народ, пусть даже в меньшинстве, принял, например, баптизм, а к некоторым другим протестантским конфессиям остался равнодушным? Можно говорить не только об истории, но о богословии, и о связи с сегодняшним днем, например, в религиозно-практических или церковно-практических вопросах, развитии протестантских церквей в наши дни, той же истории в наши дни. Это тоже можно изучать на таких конференциях и делиться своими мнениями.

– Такие конференции нужны только ученым, историкам или служителям церкви тоже?

– Думаю, что служителям даже больше, чем ученым. Потому что ученые могут услышать подобную информацию на других конференциях, где они бывают или узнать из научных статей, монографий. А служители сосредоточены на своем служении, им некогда, они не знают, как отвлечься и на что, чтобы повысить уровень своих знаний в той самой церкви, которой они отдают свои силы, время, жизнь. Такие конференции, которые проходят в церкви, как рассчитаны на служителей. Это очень хорошо и нужно. Можно делать такие конференции более просветительскими.

– Ваши пожелания?

– Пусть Господь благословит гостеприимную церковь «Храм Христа» Великого Новгорода, пастора, служителей, всех членов церкви и особенно тех людей, которые самоотверженно служили нам, участникам конференции, чтобы нам было

хорошо и комфортно в дни конференции. Желаю, чтобы такие конференции проходили и дальше, чтобы результаты конференций доходили и до аудиторий. Чтобы сборники докладов конференций появлялись в христианских и общественных библиотеках. Чтобы люди читали эти работы, глубже узнавали историю христианства.

Йозеф Барон, титулярный архиепископ единой евангелическо-лютеранской церкви России, доктор Святой Теологии г. Рима, профессор Нового Завета при Санкт-Петербургской Евангелической Богословской Академии. Тема доклада: «Мартин Лютер и Реформация»

– Ваши впечатления о конференции?

– Я участвую уже четвертый раз в такой научно-исторической конференции. Каждый год я не только выступаю с докладом, но и обогащаюсь сам. Мы слышали детально, как становился, происходил Синодальный перевод русской Библии. Это особое богатство. Каждая конференция - это одна грань такого ценного камня нашей христианской истории. Думаю, что следующая конференция также будет интересна, поскольку в следующем году будем отмечать 500-летие Реформации. Я очень духовно рад быть здесь. Рад не только новой информации, но и общению с верующими людьми разных конфессий. Это очень важный момент. Мы же сохраняемся перед Богом для истории на одной общей фотографии. Общенье свойственно человеку. Важно, что у нас общение происходит через Слово Божие. Это замечательно. Ведь именно Синодальному переводу Библии посвящена эта конференция.



– Особенность этой конференции?

– Историческая, потому что мы рассматриваем исторические вехи, факты в истории. Ведь история русского Синодального перевода Библии была непростой. Активные служители этого перевода подвергались гонениям. Были те, кто поддерживал, и кто был против такого перевода.

Научная, потому что наша конференция систематизирует факты истории. Она старается в непростой истории христианства создать систематику, осмыслить эти факты. Мы раскладываем все по понятиям, помещаем в наше сознание. А глубокое осмысление фактов и есть научность.

– Ваши пожелания вдохновителю таких конференций епископу Анатолию Ивановичу?

– Считаю, что со стороны епископа Анатолия это своего рода героизм организовать такие конференции. Он - человек духа. Особая духовная инициатива - созывать эти конференции. Пригласить гостей, заботиться о них. Я с Анатолием духовно тружусь уже более 10 лет. Он в свое время был моим студентом или слушателем в богословской академии Санкт-Петербурга. Мы познакомились в 2004 году. Сейчас это уже более глубокое знакомство. Слава Богу! Я чувствую, что он меня обогащает, и я его в чем-то дополняю. Мы общаемся в одном духе и дружим!

– Ваши пожелания евангельским христианам?

– Сам Христос сначала шел к избранному народу, а потом уже обращался к другому народу,

начиная с Самарии. Миссия Христа не только для одного избранного народа, но для всех народов мира. Мы это видим и через апостола Павла. Христианин не может закрываться в себе, нужно идти к другим, начиная с самых близких, а самый близкий для каждого христианина - это другой христианин. Думаю, что наши конфессиональные традиции, обычаи - это все формально. Но в самом центре лежит то, что Апостол Павел пишет к Филиппийцам: «Ибо в вас должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе». Если один за всех умер, то и мы все умерли. Чтобы жили через Христа и шли навстречу друг другу. Каждый день христианин должен преодолевать свой собственный маленький эгоизм, также и свой конфессионализм. Он должен смотреть дальше и предлагать другому христианину то, что хорошего у него, в его традиции. Над всеми нами Христос, как вчера, сегодня, так и во веки. Такие конференции помогают это понять. Во время конференции мы также шлифуемся. Я учусь от других, они - от меня. Это принцип ротации, движения. Это движение духа. А не принцип стагнации (с латинского «застоя»), когда нет движения. А такие конференции - это движение духа!

Юрий Кириллович Сипко, экс-председатель РС ЕХБ:

– Я второй раз на конференции. Был еще на конференции, посвященной 150-летию Евангельского баптистского движения на Новгородчине. Как и тогда, эта конференция, посвященная 140-летию перевода Библии на русский язык, прекрасная! Восхищаюсь новгородским епископом Анатолием Ивановичем, что у него есть такая страсть к истории, и он собирает людей. Раскрывается картина всего влияния Божьего Слова на нашу русскую землю. Конференция великолепно подготовлена, прекрасный состав эрудированных участников, охватывает широкий спектр истории, с одной стороны, историю перевода Библии, достоинства, необходимость перевода, участники перевода - настоящие герои; с другой стороны, влияние Библии. Мне также очень понравился доклад по творчеству Есенина. Это мой любимый поэт, как ни странно это звучит для нашего баптистского сознания. Есенин ценен тем для меня, что творил настоящую русскую поэзию, а не вымученное стихоплетство. Он - сын русской земли и тронутый Божьей искрой. В движении протестантизма на Руси через Слово Божие, мне кажется, Есенин имеет свою строчку.



Как не странно он более воспринимается для нас, в обществе как немножко хулиганствующий поэт. Но в его поэзии видно такое сердце, мятущееся и страдающее. А сама

поэзия безусловный талант, дар от Бога. И вот сестра, сделала обзор его поэзии. И вот эти вот краски его, которые он использовал в поэзии, в которых смысл глубокий. Для меня это было просто вишенка на торте, как говорят.

За такое прикосновение... вот здесь как раз практическая жизнь, в Есенине все равно

осталось это влияние Слова Божьего. Хотя в простой его поэме, где он говорит о встрече со своим дедушкой. И когда он говорит (смеется):

«А сестры стали комсомолки.

Такая гадость! Просто удавились!» и вот эти два слова, а потом он говорит:

«Вчера иконы выбросили с полки,

На церкви комиссар снял крест.

Теперь и Богу негде помолиться.

Уж я хожу украдкой нынче в лес,

Молюсь осинам... Может, пригодится...

(«Возвращение на родину» Сергей Есенин - прим. Редакции).

Вот эти слова Есенина они для меня сразу компенсируют всю его шалость, все его хулиганство. Потому что так наверно никто не сказал, с сарказмом и болью, о том, что натворила безбожная революция в стране.

Конференция предстала в своем многоцветии. Есть и Мартин Лютер, и наши российские герои веры, есть и житейская мудрость через поэзию Есенина, так сказать, на крестьянских дворах. Ведь он знал же Слово Божие, признавался через творчество в своих грехах, практически, раскаивался. Конечно, он не знал про баптистскую традицию, но что знал, то и говорил.

– **Особенность конференции?**

– Особенность конференции в том, что она проходит в направлении научно-историческом. Например, доклад доктора богословия Йозефа Барона – это глубочайшее богословско-историческое проникновение в протестантскую часть общей христианской истории, возникновение протестантизма, проникновение в суть, глубину Писания. Здесь научная составляющая огромная и историчность налицо. Например, доклад про Редстока или про историческую личность Марину Каретникову. Татьяна Кирилловна потрясающе рассказала о Марине Сергеевне! Рассматривалось влияние Евангелия, Нового завета на жизнь людей, как Святое Божие влияло на людей, трансформировало сознание. Опыт Редстока, который связал высшую элиту власти из Британской и Российской империй с той простой прослойкой людей, которые тоже оказались под воздействием Евангелия.

– **Следующая конференция будет посвящена Реформации. Что бы Вы желали услышать на ней?**

– Йозеф Барон дал экскурс в реформацию Мартина Лютера, о его стартовой искре для всего этого процесса. Надо уже эту тему всему братству поднимать, чтобы она была в эпицентре юбилейного года – 500-летие Реформации, и могла бы завершиться конференциями в разных местах России. Есть горизонты в этой теме, которые мы еще не осваивали и не размышляли над ними. Нежелание изучать историю приводит к ошибкам в осуществлении своей миссии. Дай Бог, чтобы Реформация, ставшая для нас историей, стала реальностью нашего дня. Я убежден, что реформы мы должны провести у себя и в церквях, и в семьях. Христианство – это постоянная реформация, постоянное обновление, устремление вперед! Дай Бог, чтобы наша история пробудила нас от сна, самодовольства.

Владими́рова Галина Павловна, радиожурналист. В течение многих лет работала в учебной части СПЕБА (Санкт-Петербургской Евангелической Богословской Академии). Тема доклада: «Значение цвета в поэзии Есенина». Церковь «Дом Евангелия», г. Санкт-Петербург.

– **Что для Вас было важно на этой конференции?**

– Важны были богословские и исторические

вопросы. Было очень интересно. Много узнала о переводе Библии. Я закончила Библейский колледж и учусь сейчас в Богословской академии. Что-то знаю, но глубокую информацию о переводе Библии узнала на этой конференции. Для себя я тут очень много почерпнула. Такие конференции нужны для более широкого круга, чтобы о ней узнали еще больше людей. На такой конференции ощущалась связь времен, история с научной точки зрения представлена глубоко и интересно. Также очень хороша организация конференции. Я благодарна Господу и организаторам конференции за все, что здесь было.

– **Какие темы еще для вас были интересны?**

– Интересна была тема «Мартин Лютер и Реформация» архиепископа Йозефа Барона. Когда Йозеф Барон говорил о протестантизме, я думала, протестантизм – это протест, а это совсем другое – подтверждение своей сути – торжественное заявление, провозглашение, заверение своих убеждений.

– **Здесь на конференции ощущалось единство христиан в многообразии?**

– Конечно. Я хожу на Библейские курсы, где читают Библию. Туда ходят христиане разных конфессий. На этой конференции, где присутствовали христиане разных конфессий, я ощутила себя как в общей семье. В любой семье дети разные, но это же единая семья!

– Вы бы хотели еще раз приехать сюда?

– Да, очень хочу приехать еще раз на такую конференцию. Мне очень интересна следующая тема «Реформация».

Владимир Андреевич Степанов, заведующий Библиотекой христианского общества «Библия для всех», историк-исследователь, архивист. Издал двухтомник «Рожденные свыше на берегах Ижоры» о столетнем пути церкви ЕХБ г. Колпино. Тема доклада: «Кто пригласил лорда Редстока в Россию?»

– **В чем особенности данных конференций?**

– Важно изучать историю. А ее любят в России, начиная с Президента РФ. Светской истории как раз не достаёт христоцентричности, потому что Господь творит историю, а светские историки не могут это показать. Бог в первую очередь творит историю через церковь. История евангельской церкви должна быть в фокусе изучения, потому что здесь Бог себя проявляет прямым и явным образом. Такие конференции должны это показать, подчеркнуть, выявить, как именно Слово Божие отображается в жизни подвижников веры, миссионерстве, мученичестве, которого было много. Например, в истории церкви евангельских христиан-баптистов это не должно быть забыто, должно быть изучено, и мы этим занимаемся.

– **Ваш доклад вызвал много положительных откликов. Что важно было для Вас на самой конференции как для ученого, историка?**

– С одной стороны, конференция помогает себя как бы дисциплинировать, ведь круглый год я занимаюсь изучением истории, работой в архивах, сбором материалов. Идет накопление



информации. До сих пор я вижу, как нам – историкам – не достаёт полноты информации, много вопросов остается нерешенными, дискуссионными, неподнятыми. Тогда надо это все узнавать, исправлять, если информация неверная. Конференция – это повод из этого потока повседневной деятельности выбрать определенную тему, по которой у тебя уже накопился какой-то материал, есть логические выводы, заключения. Тогда эту тему нужно оформить и отдать ее на обзор общественности, чтобы это стало благословением для церкви и всех людей. Так рождается доклад.

С другой стороны, я приезжаю на конференцию, потому что мне интересно знать, что делают братья, сестры – историки. Есть возможность сотрудничать и посмотреть у кого что получается, кому что Бог помог открыть и сделать.

Третий момент. Едешь на конференцию и думаешь, что Господь подарит какую-то встречу с новыми людьми, потому что каждый христианин особо интересен и уникален, особенно тот, кто подходит творчески к дару, который ему дал Бог. Каждая конференция в своей полноте помогает решать эти три момента.

– Как Вы считаете, неслучайно такие конференции проходят на Новгородчине?

– В этом году был сюрприз, что приехал Юрий Кириллович Сипко, экс-председатель РС ЕХБ, действующий благовестник-миссионер, очень мудрый наш старший духовный брат. Он мне сказал, что таких конференций больше нигде и не проходит. Я это связываю с тем, что Анатолий Иванович является уникальным многосторонним братом, который совмещает в себе дары и пастора, и организатора исторических конференций, и музыканта, и историка. Он не просто историк по своим исследованиям, но желает организовывать всех других историков, чтобы мы собирались, общались, друг друга поддерживали, обменивались информацией. Поэтому Новгородская земля славна именами, и в нашем баптистском братстве дала такого современного подвижника, как А. И. Корабель. Хочется надеется, что ежегодные конференции будут продолжаться.

– Какие темы Вы бы хотели здесь услышать?

– В следующем году грядет крупная дата – 500-летие Реформации. Думаю, что это будет положено как девиз следующей конференции.

– Пожелание служителям евангельских церквей. Им нужна такая конференция?

– Такая конференция важна и полезна для всех служителей церквей. Это – то направление деятельности, которое недооценено, к сожалению, в евангельском баптистском братстве. В целом интерес к истории меньше, чем в других конфессиях. А евангельская история – это свидетельство действенности Слова Божьего. Это то, что мы любим, то, что украшает проповедь. Мы в проповеди обычно используем современные свидетельства, личные впечатления. Но у нас уже 150-летняя история, славная такими именами, как Пашков, Проханов, Корф, Бобринский, Фетлер, Каргель, Карев, Жидков и т.д. За каждым именем – прекрасная прожитая поучительная жизнь. А у кого-то и мученичество, и верность Богу, не смотря ни на что. На таких примерах может подниматься духовный уровень и пасторов и других служителей. Этим людей нет рядом, но если мы будем исследовать их жизни, вникать в их богословские взгляды, проповеди, то это реально нас обогатит, как будто они живые, как будто они рядом с нами.

Алла Степанова, супруга В. Степанова, религиовед, преподавала десять лет Отечественную историю в средней образовательной школе.

Первый раз на конференции.

– В нашей семье интерес, боль за историю есть, потому что у российского народа нет исторической памяти. Мы наступаем на одни и те же грабли снова и снова, невзирая на декларации наших государственных деятелей о любви к истории. Они обращаются к ним и используют для себя какие-то образцы, но часто это не является благословением для страны. Поэтому на такой конференции побывать мне было очень интересно, радостно. Я полна прекрасных впечатлений, что не оскудела земля Новгородская «богатырями», много талантов, людей умных, образованных среди нашего евангельского сообщества. Это очень радует и дает хорошую позитивную надежду на будущее развитие, что мы сможем вложить какую-то лепту в будущее наших детей, народа, Отечества. Такая конференция – благословенное мероприятие, пусть оно продолжится из года в год, снова и снова. Будем рады участвовать и благословлять это.

– Пожелание женам служителей?

– На таких конференциях полезно бывать женам, потому что наши мужья нуждаются в поддержке, даже в плане обмена впечатлениями. Важно супругам быть на одной волне и укреплять семью в таком единстве! Жены должны сопровождать своих мужей, тем более служителей, не отрываться от них, быть все время рядом. Жены, приезжайте на такие конференции вместе с мужьями!

Юрий, Лия, Илья Ларионовы, музыканты, благовестники, церковь Креста ЕХБ г. Саласпилса (Латвия). Служители Братского дома - общественной организации, которая помогает людям, попавшим в алко и наркозависимость, отвергнутым обществом.

Юрий Ларионов:

– Мы, в первую очередь, благовестники. И вместе с музыкой благовествуем. Я лично восхищен и воодушевлен информацией, историей, которая тут звучала. Особенно о том значении, которое имело Слово Божие для народа. Ведь народ жил в те времена, когда только священники читали на служении переводы Библии. Как говорил Достоевский, гибель народу без Слова Божьего. Библия изменяет человека, общество. И после перевода Слова Божьего на русский язык оно стало для народа, как вода, которая пьет сухую землю. Особенно меня вдохновило, что именно несколько человек, вдохновленных Духом Святым, боролись за перевод Библии на русский, доступный для людей, язык. Много было препятствий, опасностей для жизни. 60 лет переводилось Слово Божие. Мне хочется сегодня присоединиться к тем людям – апостолам, священникам, которые писали, переводили Евангелие.

Мы – это то поколение, которое должно нести Евангелие в мир, чтобы люди получали спасение. Мы привезли на конференцию братьев из Братского дома, для которых также данная конференция, общение с российскими братьями, сестрами послужили особым обогащением, ободрением на их жизненном пути.

Приезжайте на эту конференцию. Присоединяйтесь к сонму тех людей, которые проповедовали Евангелие, несли его народу, жертвовали своей жизнью. Мы узнаем много нового, полезного из истории, познакомимся с прекрасными мудрыми людьми. Это время – большое благословение, очень полезно, обогащает и еще больше вдохновляет на служение!

– Пожелание А. И. Корабель?

– Я очень рад, что знаком с таким братом,

как Анатолий Иванович. Он очень глубоко изучает историю, интересно доносит до всех свои исследования, чем очень вдохновляет. Кто не знает своего прошлого, у того нет будущего. На таких конференциях мы погружаемся в прошлое, чтобы понимать лучше настоящее и стремиться в будущее с этими знаниями. Желаю Анатолию Ивановичу не опускать никогда паруса своего корабля жизни. Чтобы Дух Святой всегда, как попутный ветер, надувал эти паруса. Чтобы он всегда был наполнен силой для совершения служения!

Илья Ларионов:

– Как Бог говорил Израилю: «Помни весь путь свой, которым вел тебя Господь». Очень важно знать историю христианства. Невозможно понять современное христианство, если не рассмотреть ее во свете истории. Такие конференции очень важны для нас - служителей!

Лия Ларионова:

– Мне было тут очень интересно. Узнала много нового. Что были такие герои, православные священники, которые вопреки запретам, шли и делали этот перевод на русский язык. Я советую всем женам служителей поучаствовать в таких конференциях, чтобы получить больше знаний и расширить свой кругозор, это очень поможет в дальнейшем.

Мне подарили тут пять маленьких дубков из Новгородчины, повезу их на наши земли. Прошло четыре конференции, надеюсь, будет пятая. Бог дает не просто так нам жизнь. Мне хочется, чтобы женщины поддерживали своих мужей, устроили дома, помогали мужьям, помнили, что они помощницы им. Бог дал женам честь и возможность быть более гибкими, по особому мудрыми, чтобы мы пользовались этими дарами Божьими для поддержки мужей, чтобы они шли и проповедовали Слово Божие, которое живо и действительно и приносит свой плод!

Ольга Николаевна Соколова, филолог, литературовед, поэт, главный редактор альманахов «Искры озарений», «Синь апельсина», г. Санкт-Петербург.

– Я считаю, что именно на таких конференциях объединяются люди всех конфессий. Сюда приезжают православные, католики, протестанты. Всех нас объединяет желание сплотиться вокруг церкви, Христа. Это очень важно. Мы просматриваем всю историю христианства. Считаю, что тема сегодняшней конференции «140-летие



Синодального перевода Библии» очень важна, так как в докладах рассматриваются и подвижничество Филарета Московского, и подвижничество Макария Алтайского, а также светских лиц, таких как Голицын,

поддержка императорского дома, начиная с Петра I. Слово Божие, Бог, Крест Христов нас объединяет. Остальное все неважно. Приезжая сюда, я чувствую себя в измерении любви Божией. Это истинный Храм Христа.

– Какие темы Вы бы хотели услышать здесь еще?

– Хотела бы, чтобы тема о лорде Редстоке развивалась и дальше, чтобы звучала тема «Реформация в католической церкви». А также интересно было бы послушать доклады о харизматах и пятидесятниках нашего времени. Чтобы эта конференция продолжала расширять Царство Божие на земле. Это самая важная цель.

– Что бы пожелали организатору конференций Анатолию Ивановичу?

– Желаю епископу Анатолию Ивановичу терпения и долготерпения, потому что все мы разные и не совершенны. Ему приходится во все дни конференции всех нас терпеть и любить любовью Божией. Он же сам активно участвует в подготовке конференций.

Подготовила Зоя Бардина



КАРТОФЕЛЬНОЕ СЕРДЦЕ

Вселенная, созданная Богом. Млечный путь. Солнечная система. Земля. Евразийский материк. Россия. Новгородская область. Боровичский район. Поле. Борозда. И, немного левее от воон того красивого сорняка, неглубоко в земле созрела картошка. Я, при всем моем желании, не смогу указать более точных координат этого места. Но точно знаю Того, кто определил ей именно это место в бесконечном пространстве. Он знает весь ее путь от того момента, когда создал ее по слову Своему, всю длинную цепочку ее перерождений, переездов с континента на континент, селекции, районирования и многих и многих тех действий, что и привели ее именно сейчас, именно в таком виде и именно в это место.

Она лежит у меня на ладони. Теплая, с комочками прилипшей земли. Похожее на пухлое радостное сердце. Хм, картофельное сердце..!

Я бы пропустил ее, мельком скользнув по ней взглядом и отметив про себя – похоже на сердечко. Вспомнился бы день святого Валентина с его валентинками, которые я никогда никому не дарил, считая это девчачьими забавами. Другие чудо-картофелины, выделяющиеся среди тысяч других своей необычной формой, заставляющих одергивать себя и говорить: “Отключи свою фантазию – это всего лишь картошка!”

Я бы пропустил ее. Но ее мне вручил мой коллега по переборке, ловко выудив ее из тысяч текущих перед нами ее сородичей.

– Бог любит меня – перекиривая шум работающих механизмов и грохот скачущей по ней картошки, и широко улыбается в тусклом свете освещения цеха, где мы трудимся.

“Бог любит меня!” – я верчу в руках картофельное сердце и уже совсем по-другому вижу его. “Как непостижимы судьбы Его и неисследимы пути Его” Как, Господи?! Я, рожденный в солнечном Душанбе, он из Клинцов, и картофельное сердце откуда-то слева от сорняка неизвестного мне поля... Как, Господи?! Как ты это делаешь? Это неисследимо. Но ты собрал нас именно здесь и именно сейчас – меня, моего коллегу и картофельное сердце. Нам пришлось пройти каждому свой путь, чтобы встретившись, услышать такое простое и необходимое:

– Бог любит меня!!!

Бог любит меня и каждый день посылает знаки Своей любви. Надо только научиться их видеть, слышать, чувствовать. И тогда все сразу становится иначе. И мое сердце откликнулось!

С глубокой благодарностью я опускаю картофельное сердце в стремительный поток текущих мимо меня тонн картошки, который навсегда уносит его от меня. А я улыбаюсь и молю Господа, чтобы оно попало в руки того, кто так нуждается в этих драгоценных словах: Бог любит тебя!!!

“О бездна богатства, премудрости и ведения Божия! Как непостижимы судьбы Его и неисследимы Пути Его” Рим 11: 33

Боровичи, Игорь Козулин

ЖАТВА

Что посеет человек, то и пожнет,
Это знает каждый, без сомненья
А посеяв, он с надеждой ждет
От посеянного - возрожденья.

Но порой не думает о том,
Что он сеет делом, жизнью, словом,
И беспечно ходит пред Творцом,
Ну, а жатвы день придет суровый.

Если сеял в жизни мир, любовь,
Радость людям нес и утешенье,
Говорил о Боге не стыдясь,
Возвешая вечный день Спасенья.

С радостью ты встретишь жатвы день,
От трудов своих - благословенье.
И что сеял ты в весенний день,
Осенью пожнешь ты плод спасенья.

Ну, а если праздно жизнь прожил,
Не трудился ты на ниве Божьей,
То плевелы и волчцы ты пожнешь,
В жатвы день - холодный и бесплодный.

Что посеет человек, то и пожнет.
И на это, нет других ответов.
Жатвы неизбежный час придет,
Пред судом предстанешь для ответа.

О! Трудитесь милые друзья!
Много есть труда на ниве Божьей.
Ждет Спаситель вашего плода,
Приносите в житницы Господни!

Поспешите! Ведь Господь грядет!
Сейте Слово Божие повсюду!
Только верных, Он к себе возьмет,
За труды Он верным даст награду.

Е. Козак



Милости просим в Храм Христа!

*О, этот храм - маяк спасенья
Изнемогающих в борьбе,
Маяк пловцов долготерпенья,
Зовущий страждущих к себе.*

Аполлон Коринфский

Схема проезда

до ул. Кочетова 24 автобусами
№ 8, 8а, 16, 33, 35, 35а



Храм открыт для Вас каждый день с 11-00 до 19-00. Вы можете побеседовать со священником, побывать на Богослужениях каждую среду в 19-00 и каждое воскресенье в 10-00 и в 17-00. По воскресеньям в 15-00 проходит Библейский час, на котором можно задать служителю интересные Вас вопросы. Телефон 65-62-41.

Символ веры:

1. Верую в Бога Отца, Всемогущего Творца неба и земли;
2. Верую в Иисуса Христа, Единородного Сына Божия, Господа нашего,
3. Который зачат от Святого Духа,
4. Который рожден от девы Марии,
5. Который пострадал при Понтии Пилате, был распят, умер и погребен,
6. Сошел в ад, в третий день воскрес из мертвых,
7. Вознесен на небеса, где Он сидит одесную Бога, Своего Всемогущего Отца, откуда придет судить живых и мертвых.
8. Верую в Святого Духа,
9. В Единую Святую Христианскую Церковь и в общение святых,
10. В прощение грехов,
11. В Воскресение тела
12. И в жизнь вечную, Аминь.

Церкви Новгородской епархии:

г. Боровичи,
ул. Л. Толстого 102,
т. 33384, Богослужения:
вс 10-00 и 17-00,
чт 18-00

г. Старая Русса,
ул. Декабристов 30,
т. 32932, Богослужения:
вс 10-00 и 17-00,
среда 18-00

п. Шимск,
ул. Новгородская 13,
т. 54598, Богослужения:
вс 10-00, чт 19-00

г. Сольцы,
пр. Советский 83,
т. 30884, Богослужения:
вс 10-30, чт 19-00

п. Парфино,
ул. Садовая 5,
т. 63128,
Богослужения:
вс 10-00 и 17-00,
чт 17-00

г. Пестово,
ул. Профсоюзов 35,
т. 51933, Богослужения:
вс 10-00 и 17-00,
ср 18-00

г. Малая Вишера,
ул. Кузьминская 23,
Богослужения:
вс 11-00

д. Чечулино, д. 60,
Богослужения:
вс 10-00, чт 19-00

**Газета распространяется бесплатно. Издается на добровольные пожертвования.
Благодарим всех, присылающих материалы и жертвующих на издание газеты!
Это ваш вклад в небесную сокровищницу! Господь Бог да благословит Вас!**

Дорогой читатель! Понравилась ли Вам наша газета? Она может стать лучше с Вашим участием. Какие темы волнуют Вас и Вы хотели бы обсудить их в "Ладье"? Пишите нам через форму обратной связи на сайте ГазетаЛадья.рф. Редакция оставляет за собой право литературной обработки и сокращения присылаемых материалов. Фотографии, рисунки, письма и их фрагменты могут быть опубликованы. Присланные материалы не рецензируются и не возвращаются.

Газета зарегистрирована Северо-Западным окружным межрегиональным территориальным управлением Министерства РФ по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций. Свидетельство ПИ № 3-6615 от 08.05.2003. Учредитель Местная Религиозная организация Христианская Евангельская Церковь Великого Новгорода. Главный редактор – епископ Объединения Церквей Новгородской области А.И.Корабель, исполнительный редактор – О.Колова. Над выпуском работали: Ю.Корабель, С.Заболоцкий, Ю.Петрова, Л.Морозов.

Тираж 3000. Газета выходит 19.10.16. Подписано к печати: по графику 19.10.16 в 15-00, фактически 19.10.16 в 15-00. Адрес редакции и издателя: 173025, Великий Новгород, ул. Кочетова 24. Адрес типографии: 173002, Великий Новгород, Воскресенский бульвар 4, ООО «Печатный двор». Заказ № 1032425.